

VERTRAG

RAHMENVERTRAG ÜBER DIENSTLEISTUNGEN

Mix- & Mastering-Produktion

DER AUFTRAGNEHMER

STATIC BLOOM AUDIO

540 President St, Brooklyn, NY 11215, United States

DER KUNDE

RIFT VALLEY COLLECTIVE

88 Wyckoff Ave, Brooklyn, NY 11237, United States

Dieser Vertrag wird zwischen den nachstehend genannten Parteien geschlossen und tritt zum angegebenen Wirksamkeitsdatum in Kraft. Er ersetzt alle vorherigen Besprechungen zum selben Gegenstand.

VERTRAG NR.

CTR-2026-0187

DATUM DES
INKRAFTTRETENS

3. August 2026

LAUFZEIT

6 Wochen

ANWENDBARES RECHT

Bundesstaat
New York, USA

AUFTRAG

Mix- &
Mastering-
Produktion

STATUS

Zur
Unterzeichnung

Static Bloom Audio LLC

Vertraulich – erstellt für Rift Valley Collective. Nicht zur Weitergabe über die genannten Parteien hinaus.

INHALT

[01]	VERTRAG	1
[02]	DIE PARTEIEN	2
[03]	KOMMERZIELLE BEDINGUNGEN	3
[04]	AUFTRAGSÜBERSICHT	4
[05]	HINTERGRUND	4
[06]	LEISTUNGSUMFANG & LIEFERGEGENSTÄNDE	4
[07]	LEISTUNGSBESCHREIBUNG	5
[08]	PROJEKTZEITPLAN	6
[09]	HONORARPLAN	7
[10]	HONORARÜBERSICHT	7
[11]	ZAHLUNGSPLAN	8
[12]	STATUS & VERSICHERUNGSSCHUTZ	9
[13]	ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN	9
[14]	UNTERZEICHNUNG	12

DER AUFTRAGNEHMER

■ PARTY // 0X01

STATIC BLOOM AUDIO

STATIC BLOOM AUDIO LLC ·
EIN 13-4498215

540 President St, Brooklyn, NY 11215,
United States

```
studio@staticbloomaudio.com · +1  
718 555 0159 ·  
staticbloomaudio.com
```

DER KUNDE PARTY//0X02

RIFT VALLEY COLLECTIVE

RIFT VALLEY COLLECTIVE

88 Wyckoff Ave, Brooklyn, NY 11237,
United States

jonas@riftvalleycollective.com ·
+1 347 555 0121

KOMMERZIELLE BEDINGUNGEN

DIE BEDINGUNGEN, DIE DIESEN VERTRAG REGELN

[01] DATUM DES INKRAFTTRETENS 3. August 2026 Das Datum, an dem die Verpflichtungen beginnen	[02] ANFÄNGLICHE LAUFZEIT 6 Wochen Verlängert sich nur durch schriftliche Vereinbarung	[03] GESAMTHONORAR \$5,600 \$5,600 zzgl. new york Umsatzsteuer – Aufnahme- und Produktionsdienstleistungen befreit
[04] ZAHLUNGSBEDINGUNGEN Netto 30 Tage Ab dem Datum jeder gültigen Rechnung	[05] ANWENDBARES RECHT Bundesstaat New York, USA Kings County, New York	

■ REC • SIG//0XCODE

■ 01

AUFTRAGSÜBERSICHT

Ein sechswöchiges Engagement zum Mixen und Mastern der fünf Titel umfassenden Debüt-EP von Rift Valley Collective, mit veröffentlichungsfertigen Streaming- und Vinyl-Mastern sowie einem Stem-Paket für die Live-Show des Kollektivs.

01

■ MEM://SEG.RO

HINTERGRUND

Die fünf Session-Exporte von Rift Valley Collective wurden in drei verschiedenen Räumen auf drei verschiedenen Interfaces aufgenommen, sodass Kick- und Bass-Pegel von Track zu Track spürbar variieren, zwei Gesangsspuren bei Transienten übersteuern und die Gesamtlautheit rund 6 dB unter streamingtauglichem Niveau liegt. Das Kollektiv wünscht sich außerdem einen Vinyl-Schnitt, was bedeutet, dass das Master mit einem anderen Dynamikumfang funktionieren muss, ohne wie eine andere Platte zu klingen.

Static Bloom Audio schlägt ein sechswöchiges Engagement vor, um alle fünf Tracks zu mixen und zu mastern und dabei Pegel- und Bass-Unstimmigkeiten zu korrigieren, während der lebendige, handgespielte Charakter erhalten bleibt, den das Kollektiv bewahren möchte. Die folgenden Abschnitte legen den Ansatz, den Umfang, den Zeitplan und die Investition dar.

LEISTUNGSUMFANG & LIEFERGEGENSTÄNDE

[01] MIX

VOLLSTÄNDIGER MIXDURCHGANG, 5 TITEL

Pegelabgegliche, im Bassbereich korrigierte Mixe für alle fünf EP-Titel aus den originalen Session-Exporten.

STREAME- MING- MASTER

Lautheitsoptimierte
Master,
geliefert
in WAV
und MP3
für
Spotify,
Apple
Music
und
Bandcamp.

[03]

MASTER

VINYL-FERTIGES MASTER

Ein Master mit größerem Dynamikumfang und angepasstem Bassbereich, vorbereitet für den Lackschnitt.

[04]

STEMS

STEM-PAKET FÜR DIE LIVE-SHOW

Stereo-Stems, gruppiert für die PA-Anlage und DJ-Sets des Kollektivs bei Live-Auftritten.

[05]

QUALITÄTSKONTROLLE

REFERENZ- & ÜBERTRAGUNGSPRÜFUNG

Wiedergabeprüfungen über Club-Anlage, Autoradio und Ohrhörer vor der finalen Lieferung.

NICHT IM LEISTUNGSUMFANG ENTHALTEN

- Originalaufnahme oder Session-Tracking
- Vinyl-Lackschnitt und physische Pressung
- Vertriebsregistrierung oder Label-Administration



■ SPEZIFIKATION

■ SPEC: // 0X00

Die Spezifikationen werden mit der Abnahme festgelegt; jede Änderung wird über das in diesem Dokument beschriebene Änderungsverfahren abgewickelt.

Stems empfangen, pegelabgeglichen und organisiert; erste Bass-Angleichung über alle Tracks.

[02] WOCHEN 2-3 · ROHMIKE

Vollständiger Mixdurchgang für alle fünf Tracks mit einer Hörsession für Feedback des Kollektivs.

[03] WOCHE 4 • FINALE MIXE

Überarbeitungen umgesetzt und finale Mixe vor dem Mastering festgelegt.

[04] WOCHE 5 • MASTERING

Streaming- und Vinyl-Masterketten erstellt und über verschiedene Wiedergabesysteme abgeglichen.

LEDGER: //0X00

ARBEITSBEREICH	WOCHEN	SATZ	BETRAG
Mixdurchgang, 5 Tracks Gain-Staging, Bass-Korrektur, Transienten-Reparatur	5	\$420 / track	\$2,100
Streaming-Master Lautheitsoptimierte WAV/MP3-Master, alle 5 Tracks	5	\$180 / track	\$900
Vinyl-fertiges Master Dynamikbreiteres Master, vorbereitet für den Lackschnitt	5	\$150 / track	\$750
Referenz- & Übertragungsprüfung Wiedergabeproofungen auf Club-, Auto- und Kopfhöreranlagen	1	\$300	\$300
Stem-Vorbereitung Gruppierte Stereo-Stems für Live-PA-/DJ- Einsatz	5	\$120 / track	\$600
Gesamthonorar			\$5,600

HONORARE FÜR PROFESSIONELLE DIENSTLEISTUNGEN

\$5,600

PRODUKTIONSDIENSTLEISTUNGEN
STEUERBEFREIT \$0

MAXIMALER VERTRAGSWERT \$5,600

MAXIMALER
VERTRAGSWERT

\$5,600

ALLE BETRÄGE VERSTEHEN SICH IN USD ZZGL. ANWENDBARER
STEUERN ZUM JEWEILS GELTENDEN SATZ. HONORARE WERDEN
MONATLICH NACHTRÄGLICH NACH PROJEKTFORTSCHRITT IN
RECHNUNG GESTELLT UND SIND INNERHALB VON 30 TAGEN AB
RECHNUNGSDATUM ZAHLBAR. SPESEN WERDEN NACH VORHERIGER
SCHRIFTLICHER ZUSTIMMUNG ZU SELBSTKOSTEN ABGERECHNET.

■ ZAHLUNGSPLAN

FÄLLIGKEIT DER
EINZELNEN RATEN

■ PAY: // 0X00

NR.	MEILENSTEIN	AUSLÖSER	ANTEIL	BETRAG
01	Woche 1 · Session-Aufnahme	3. August 2026	30%	\$1,680
02	Wochen 2–3 · Rohmixe	Bei Lieferbeginn	30%	\$1,680
03	Woche 4 · Finale Mixe	Bei Abnahme des Meilensteins	20%	\$1,120
04	Woche 5 · Mastering	Bei der endgültigen Übergabe	20%	\$1,120
Gesamt (netto)			100%	\$5,600

Die Raten werden entsprechend den oben genannten Meilensteinen in Rechnung
gestellt und sind innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum fällig. Alle Beträge
verstehen sich in USD zzgl. new york Umsatzsteuer — Aufnahme- und
Produktionsdienstleistungen befreit.

■ STATUS

REGISTRIERUNGEN, VERSICHERUNGSSCHUTZ UND NACHWEISE

■ CRED : // 0X00

NACHWEIS	AUSSTELLENDE STELLE	REFERENZ	UMFANG	STATUS
Eingetragene Gesellschaft	Handelsregister, Vereinigte Staaten	Static Bloom Audio LLC	Handelsname und Rechtsform	Aktiv
Steuerliche Registrierung	Finanzbehörde, Vereinigte Staaten	EIN 13-4498215	Alle in Rechnung gestellten Leistungen	Aktiv
Berufshaftpflichtversicherung	Gewerblicher Versicherer	Auf Anfrage erhältlich	Mix- & Mastering-Produktion	Wird jährlich erneuert
Betriebshaftpflichtversicherung	Gewerblicher Versicherer	Auf Anfrage erhältlich	Arbeiten vor Ort und in den Räumlichkeiten des Kunden	Wird jährlich erneuert
Mitgliedschaft in einem Branchenverband	Branchenverband, Vereinigte Staaten	Auf Anfrage erhältlich	Verhaltenskodex und Beschwerdeverfahren	In gutem Rechtsstand

Zertifikate und Versicherungsnachweise werden auf Anfrage zur Verfügung gestellt und werden Rift Valley Collective auf Anfrage jederzeit während des Auftrags erneut ausgestellt.

ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

[01] 1. LAUFZEIT & KÜNDIGUNG

Dieser Vertrag tritt am oben genannten Datum des Inkrafttretens in Kraft und läuft für die oben angegebene anfängliche Laufzeit weiter, sofern er nicht gemäß dieser Klausel vorzeitig gekündigt wird. Jede Partei kann den Auftrag oder ein Statement of Work mit einer Frist von 30 Tagen schriftlich kündigen. Jede Partei kann fristlos schriftlich kündigen, wenn die andere Partei eine wesentliche Vertragsverletzung begeht, die nicht innerhalb von 15 Werktagen nach entsprechender Mitteilung behoben wird, oder wenn sie zahlungsunfähig wird. Bei Kündigung hat der Kunde alle ordnungsgemäß erbrachten Leistungen und ordnungsgemäß entstandenen Auslagen bis zum Zeitpunkt der Kündigung zu bezahlen.

[02] 2. HONORARE & ZAHLUNG

Der Kunde zahlt die im Honorarplan festgelegten Gebühren zuzüglich der anwendbaren Steuern. Static Bloom Audio stellt monatlich nachträglich entsprechend dem Projektfortschritt Rechnung; jede Rechnung ist innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum zur Zahlung fällig. Vorab genehmigte Auslagen werden zu Selbstkosten weiterberechnet und dürfen die vereinbarte Obergrenze ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Kunden nicht überschreiten. Static Bloom Audio kann auf überfällige Beträge Zinsen zum gesetzlich zulässigen Höchstsatz erheben, die täglich anfallen.

[03] 3. GEISTIGES EIGENTUM

Jede Partei behält das Eigentum an geistigem Eigentum, das sie vor Beginn der Zusammenarbeit besaß oder unabhängig davon entwickelt. Nach vollständiger Zahlung der jeweiligen Gebühren überträgt Static Bloom Audio dem Kunden sämtliche Rechte an geistigem Eigentum an den maßgeschneiderten Leistungen, die im Rahmen dieser Vereinbarung speziell für den Kunden erstellt wurden. Static Bloom Audio behält das Eigentum an seinen Methoden, Frameworks, Werkzeugen und seinem Know-how und gewährt dem Kunden eine unbefristete, nicht-exklusive Lizenz zu deren Nutzung, soweit sie in den Leistungen enthalten sind, für seine internen Geschäftszwecke.

[04] 4. VERTRAULICHKEIT

Jede Partei hält alle nicht öffentlichen Informationen, die die andere Partei im Zusammenhang mit diesem Vertrag offenlegt, vertraulich, verwendet sie nur zur Erfüllung ihrer Pflichten und schützt sie mit mindestens der Sorgfalt, die sie auf ihre eigenen vertraulichen Informationen anwendet. Diese Pflichten gelten nicht für Informationen, die öffentlich sind oder ohne Verschulden der empfangenden Partei öffentlich werden, die vor der Offenlegung bereits rechtmäßig bekannt waren oder deren Offenlegung gesetzlich oder behördlich vorgeschrieben ist. Diese Klausel gilt nach Beendigung des Vertrags für einen Zeitraum von fünf Jahren fort.

[05] 5. HAFTUNG & FREISTELLUNG

Keine der Parteien schließt die Haftung für Tod oder Personenschäden aus, die durch ihre Fahrlässigkeit verursacht wurden, für Betrug oder für eine Haftung, die gesetzlich nicht ausgeschlossen werden kann. Vorbehaltlich dessen haftet keine der Parteien für indirekte oder Folgeschäden oder für entgangenen Gewinn, Umsatz oder erwartete Einsparungen. Die Gesamthaftung von Static Bloom Audio, die aus dieser Vereinbarung entsteht oder damit im Zusammenhang steht, ist auf die im Rahmen der jeweiligen Leistungsbeschreibung in den vorangegangenen 12 Monaten vor dem anspruchsbegründenden Ereignis gezahlten Gesamtgebühren begrenzt. Static Bloom Audio unterhält eine Berufshaftpflichtversicherung in wirtschaftlich angemessener Höhe.

[06] 6. ANWENDBARES RECHT & STREITIGKEITEN

Diese Vereinbarung und jede Streitigkeit, die sich daraus oder im Zusammenhang damit ergibt, unterliegt den Gesetzen des Bundesstaats New York, USA. Die Parteien werden zunächst nach Treu und Glauben versuchen, jede Streitigkeit durch Eskalation an ihre jeweiligen leitenden Ansprechpartner beizulegen. Wird die Streitigkeit nicht innerhalb von 30 Tagen beigelegt, haben die Gerichte von Kings County, New York, ausschließliche Zuständigkeit, mit der Maßgabe, dass jede Partei bei jedem zuständigen Gericht einstweiligen Rechtsschutz beantragen kann.

ANWENDBARES RECHT	GERICHTSSTAND
Bundesstaat New York, USA	Kings County, New York

FÜR UND IM
NAMEN VON RIFT
VALLEY
COLLECTIVE

SIG//0X01

JONAS OKAFOR

PRODUZENT & KOLLEKTIV-
KOORDINATOR

Datum

FÜR UND
IM NAMEN
VON STATIC
BLOOM AUDIO

SIG//0X02

STATIC BLOOM AUDIO

BEVOLLMÄCHTIGTER
UNTERZEICHNER

Datum

EOF // 0xFFFF

STATIC BLOOM AUDIO

studio@staticbloomaudio.com · +1 718 555 0159 ·
staticbloomaudio.com

Static Bloom Audio LLC · EIN 13-4498215